

FACOLTÀ DI SCIENZE LINGUISTICHE E LETTERATURE STRANIERE
CENTRO DI RICERCA DI LINGUA ARABA (CARA)
SERVIZIO LINGUISTICO DI ATENEO (SELDA)

FESTIVAL INTERNAZIONALE DI LINGUA E CULTURA ARABA - VI EDIZIONE

PONTI DI BABELE

Il ruolo della traduzione nella costruzione della civiltà

Giovedì 16 marzo 2023

Aula Pio XI, ore 18.00-18.30

Sessione inaugurale

Saluti istituzionali:

Giovanni GOBBER, Preside della Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie, Università Cattolica del Sacro Cuore

S.E. Ahmed BIN RAKKAD AL AMERI, Presidente della Sharjah Book Authority

Maria Cristina GATTI, Direttore del Centro Ricerche di Lingua Araba (CARA), Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie, Università Cattolica del Sacro Cuore

Presentazione del programma del Festival

Wael FAROUQ, Coordinatore del Comitato Scientifico del Festival, Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterarie, Università Cattolica del Sacro Cuore

Ore 18.30-19.15

Lectio Inaugurale: Stranieri in cammino: tradurre

Ore 19.30-20.30

Serata di musica e poesia

Venerdì 17 marzo 2023

Aula Pio XI, ore 9:30-11:00

I Sessione: Traduzione e linguaggi specialistici

Aula Pio XI, ore 11:30-13:00

II Sessione: Tradurre la poesia?

Aula Pio XI, ore 14:30-16:00

III Sessione: L'editoria della traduzione: opportunità e sfide

Aula Pio XI, ore 16:30-18:00

IV Sessione: Traduzione e interrogativi sul futuro

Aula Magna, ore 21:00

Concerto: Il coro in lingua araba, diretto da Hani Gergi

Sabato 18 marzo 2023

Aula Pio XI, ore 10:00-12:00

V Sessione: Esperienze di traduzione del romanzo

Aula Pio XI, ore 14:00-15:30

VI Sessione: Tradurre il patrimonio classico

Aula Pio XI, ore 16.00-17.30

VII Sessione: Tradurre ed essere tradotti, la relazione con l'altro

Convegno internazionale

16-18 marzo 2023

Università Cattolica del Sacro Cuore

Largo A. Gemelli, 1 - Milano



UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore

Ingresso libero fino ad esaurimento posti